First Alert®

MANUAL # M08-0279-014

www.FirstAlert.com

Guía de Operación & Instalación

First Alert®

2087DF-BD / 2092DF-BD

DIGITAL | A PRUEBA DE AGUA

FIRE SAFE CON READY-SEAL™

MANUAL # M08-0279-014

ÍNDICE

Resumen de su Caja Fuerte 1
Abriendo su Caja Fuerte por Primera Vez 3
Prueba del Sistema de Cerradura 4
Programando una Clave Personal 6
Llave de Anulación de Emergencia/Reemplazo de Baterías 7
Características Adicionales 7
Uso, Cuidado y Mantenimiento 8
Asuntos del Consumidor 10
Registro de Identificación de Caja Fuerte 12
Garantía Limitada 13

PARA SU PROTECCIÓN

- No remueva la etiqueta del Número de Serie de la caja fuerte.
- Guarde las Llaves de Anulación de Emergencia apartadas de la caja fuerte, NUNCA DENTRO.
- Grabe todos los Números de Identificación de la Caja Fuerte en el Registro de Identificación de la Caja Fuerte en la página 12.
- Guarde este Manual y NUNCA lo mantenga dentro de la Caja Fuerte.

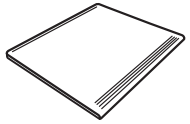
RESUMEN DE SU CAJA FUERTE

¡Felicidades!

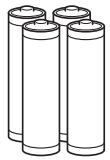
Su nueva Caja Fuerte First Alert® Waterproof, Fire Resistant con Ready-Seal™ le proveerá años de protección segura para sus objetos de valor, documentos importantes y otros artículos personales. Todas las cajas fuertes First Alert® están diseñadas y construidas usando los más altos estándares de manufactura para asegurar la máxima satisfacción del usuario bajo una variedad de condiciones. Con el cuidado adecuado su caja fuerte First Alert® le proveerá tranquilidad por muchos años venideros. US Patent No. D557,875, 7,350,470. Otras patentes pendientes.

CONTENIDO DEL PAQUETE

2 Llaves de Anulación de Emergencia



1 Entrepaño Ajustable

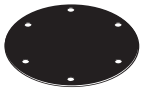


4 Baterías AA

ACCESORIOS DE MONTAJE READY-SEAL™

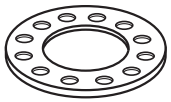
COMPONENTES INSTALADOS EN LA CAJA FUERTE

6 Tornillos de Tapa de Cabeza Plana



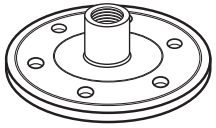
1 Cobertor de Perno

1 Sello Interior de Fuego/Agua



1 Sello Exterior de Fuego/Agua

6 Tornillos de Tapa Inferior de Cabeza Plana



1 Soporte para Montaje en el piso

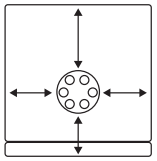
ACCESORIO EMPAQUETADO EN UNA BOLSA POR SEPARADO

1 Perno de Montaje con Arandela Plana

1 Sello de Agua Superior

1 Tapa Inferior Plástica

6 Tornillos de Montaje en el piso de Cabeza de Botón



1 Plantilla de Montaje Ready-Seal TM

1 Herramienta para pernos

1 Instrucciones de Montaje Ready-Seal TM

ABRIENDO SU CAJA FUERTE POR PRIMERA VEZ

IMPORTANTE ACTIVACIÓN POR PRIMERA VEZ

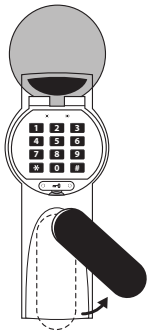
Su caja fuerte está lista para ser activada. Para permitir que la caja fuerte se abra y para prevenir el cierre de la caja fuerte antes de completar los procesos de activación de usuario por primera vez, se ha instalado un dispositivo de seguridad de desactivación de solenoide.

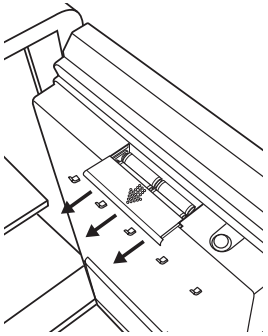
BATERÍAS Y LLAVES DE ANULACIÓN DE EMERGENCIA

Quite las cuatro baterías AA y las dos Llaves de Anulación de Emergencia localizadas en la inserción de poliestireno en la parte superior de la caja.

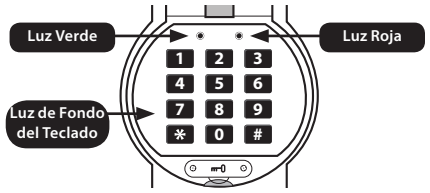
ACTIVACIÓN POR EL USUARIO

Instalar las Baterías





1. Gire la manija hacia arriba a la derecha para abrir la puerta de la caja fuerte. Nota: Esta caja fuerte puede requerir fuerza adicional al momento del ingreso inicial.
2. Deslice la tapa del compartimento de la batería hacia adelante y retírela. El compartimiento se encuentra dentro de la caja fuerte en la parte superior de la puerta. Instale las cuatro (4) baterías AA. Asegúrese de que las baterías estén instaladas en la dirección correcta, como se indica en el compartimento de la batería. Coloque la tapa en su lugar.
3. Después de que las baterías estén instaladas correctamente, las luces roja y verde en la parte superior del teclado en la parte frontal de la caja fuerte parpadearán dos veces, la retroiluminación del teclado parpadeará una vez y se escuchará un solo beep
4. Proceda a la Activación de la Cerradura.

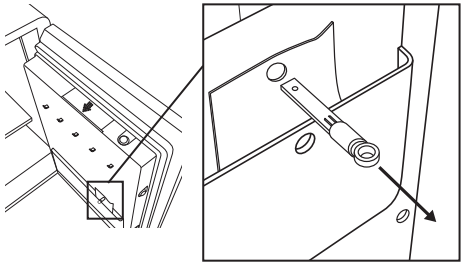


IMPORTANTE HABILITAR/DESHABILITAR EL SONIDO

Una vez que las baterías estén instaladas, si no oye un beep cuando introduce la Clave preconfigurada de fábrica o durante el proceso de reprogramación de Clave, ingrese la siguiente secuencia en el teclado digital:

Esto encenderá el sonido. Repita el proceso si quiere que se apague el sonido.

ACTIVE LA CERRADURA

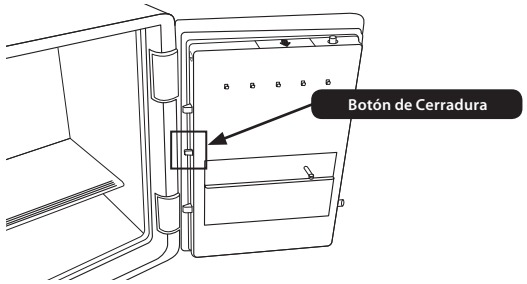


1. Localice el pequeño Pin de Cierre de plástico en el interior de la puerta de la caja fuerte. Sujete y sáquelo por completo. Puede desechar el Pin adecuadamente.
2. Deje abierta la puerta de la caja fuerte y proceda a la Prueba del Sistema de Cerradura.

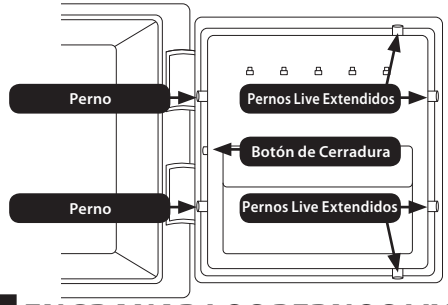
PRUEBA DEL SISTEMA DE CERRADURA

PRUEBA DEL SISTEMA DE CERRADURA ELECTRÓNICA

Con la puerta aún abierta, usted puede probar la Cerradura Electrónica Digital manualmente activando el Sistema de Cerradura.



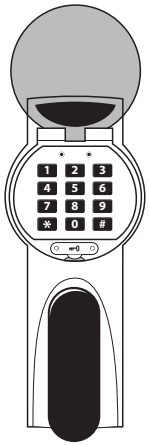
Para activar el Sistema de Cerradura, encuentre el Botón de Cerradura en la parte interior de la puerta de la caja fuerte, empujelo y gire la manija hacia abajo a la izquierda. Esto hará que los pernos live de la puerta se extiendan hacia afuera a la posición de cerrado. Ahora con la puerta abierta y los pernos live de la puerta en la posición de cerrado, puede proceder a la Prueba de la Clave.



IMPORTANTE ENGRANAR LOS PERNOS LIVE

Cerrar la puerta de la caja fuerte con los pernos live en la posición de cerrado puede dañar la caja fuerte. El Botón de Cerradura sólo debe de usarse cuando se está probando o programando la caja fuerte con la puerta permaneciendo abierta.

PROBANDO LA CLAVE

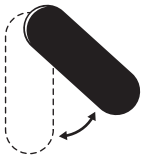


1. Con la puerta de la caja fuerte abierta y los Pernos Live engranados, usted puede ahora probar el Sistema de Cerradura Electrónica usando la clave de tres dígitos preconfigurada de fábrica. Ubique el teclado digital en la parte frontal de la caja fuerte y abra la tapa protectora para mostrar el teclado.
2. Con la tapa abierta, se activará el teclado y la luz de fondo se encenderá y permanecerá encendida por aproximadamente cinco (5) segundos. Cuando la luz de fondo se apaga, el teclado aún está activo y la luz de fondo se encenderá de nuevo cuando se presione cualquier tecla.
3. La Clave de tres dígitos preconfigurada de fábrica es 159. Ingrese la Clave así:

NOTA: TODOS LOS INGRESOS SON ACOMPAÑADOS DE UN BEEP Y LA LUZ VERDE PARPADEARÁ.

4. Después de ingresar correctamente la secuencia completa, la luz verde se encenderá y la cerradura hará clic. Ahora tiene cinco (5) segundos para abrir la caja fuerte girando la manija de la puerta de la caja fuerte hacia arriba y a la derecha.

⚠ IMPORTANTE SI LA MANIJA NO GIRA



Si la manija no gira a la derecha después de que se enciende la luz verde, primero gire la manija ligeramente hacia atrás hasta que se detenga, luego gire de nuevo hacia arriba a la derecha para abrir.

5. Una vez que la manija se haya girado a la derecha, los pernos live se desengranarán y retraerán en la puerta. Usted ha abierto exitosamente la caja fuerte y la puerta ahora está en posición abierta. Nota: Esta caja fuerte puede requerir fuerza adicional al momento del ingreso inicial.
6. Deje la puerta de la caja fuerte abierta y proceda con la Programación de una Clave Personal.

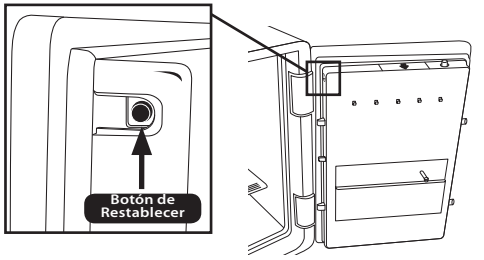
⚠ IMPORTANTE PERÍODOS DE BLOQUEO DE SEGURIDAD

Por seguridad adicional, la caja fuerte bloqueará automáticamente el ingreso por 15 minutos después de tres (3) intentos con una clave inválida.

PROGRAMANDO UNA CLAVE PERSONAL

Por razones de seguridad, es muy importante que usted programe su propia Clave Personal en la cerradura digital. La Clave de Fábrica debe cambiarse inmediatamente.

Para programar su propia Clave única de tres a ocho (3-8) dígitos, siga los siguientes pasos:



NOTA: DESPUÉS DE PRESIONAR EL BOTÓN DE RESTABLECER, LAS LUCES VERDE Y ROJA EN EL TECLADO PARPADEARÁN PARA INDICAR QUE LA PROGRAMACIÓN ESTÁ AUTORIZADA Y USTED TIENE 10 SEGUNDOS PARA INICIAR.

1. Abra la cubierta protectora en el frente de la caja fuerte para exponer el teclado.
2. Con la caja fuerte en la posición de abierta, presione el pequeño botón de restablecer ubicado en la orilla interior de la parte superior de la puerta.
3. Ingrese su nueva clave de tres a ocho (3-8) dígitos seguido por la Tecla #.

Inmediatamente repita la secuencia, empezando con la nueva clave seguido por la Tecla #.

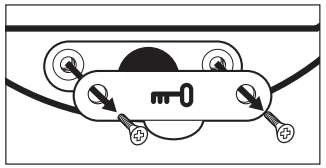
4. La luz verde se encenderá fijamente por 5 segundos, indicando que su nueva clave ha sido ingresada exitosamente.
5. Su nueva clave ahora estará compuesta de la secuencia de tres a ocho (3-8) dígitos que usted seleccionó, siempre seguida del símbolo #. La clave preconfigurada de fábrica ya no abrirá la caja fuerte.
6. Usted puede cambiar su clave en cualquier momento repitiendo los mismos pasos
7. Es importante que usted anote su clave personal y la asegure en un lugar seguro lejos de la caja fuerte.

NOTA: SI USTED OLVIDA SU CLAVE PERSONAL, SE PUEDE ACCEDER A LA CAJA FUERTE USANDO LA LLAVE DE ANULACIÓN DE EMERGENCIA.

⚠ IMPORTANTE UNA VEZ QUE SU CLAVE PERSONAL ESTÉ PROGRAMADA, LA CLAVE PRECONFIGURADA YA NO ABRIRÁ LA CAJA FUERTE.

LLAVE DE ANULACIÓN DE EMERGENCIA/ REEMPLAZO DE BATERÍAS

1. Ubique y abra la cubierta protectora del teclado en el frente de la caja fuerte.
2. Usando un pequeño desarmador de cruz, quite los dos tornillos que sujetan la pequeña cubierta de la Llave de Anulación de Emergencia ubicada justo debajo del teclado digital. Jale hacia adelante para remover la cubierta y colóquela a un lado con los pequeños tornillos.



3. Inserte la Llave de Anulación de Emergencia y gire a la derecha.
4. Gire la manija hacia arriba y a la derecha para abrir la caja fuerte.

NOTA: SI LAS BATERÍAS NECESITAN SER REEMPLAZADAS PROCEDA CON EL PASO 5. DE LO CONTRARIO, PROCEDA A LOS PASOS 6-8.

5. Deslice la tapadera del compartimento de las baterías (ubicada dentro de la caja fuerte en la parte superior de la puerta) hacia adelante y remueva. Quite y deshágase correctamente de las cuatro (4) baterías descargadas. Instale cuatro (4) baterías AA nuevas. Asegúrese de que las baterías estén instaladas en la dirección correcta como se indica en el compartimento de las baterías. Deslice la cubierta de nuevo a su lugar.
6. Remueva la Llave de Anulación de Emergencia, y antes de reemplazar la cubierta de la llave, ingrese su Clave personal para asegurarse de que la caja fuerte se abrirá.
7. Reemplace la cubierta de la cerradura usando los dos tornillos pequeños y regrese la Llave de Anulación de Emergencia a un lugar seguro lejos de la caja fuerte.
8. Cierre y asegure la puerta de la caja fuerte girando la manecilla hacia abajo a la izquierda.

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

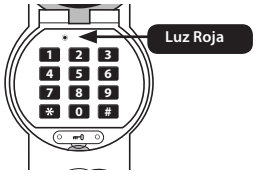
ENTREPAÑO

Para permitir mayor flexibilidad y para acomodarse más a sus necesidades particulares de almacenaje, esta caja fuerte incluye uno (1) Entrepaño Ajustable/Removible.

1. Posicione el entrepaño de modo que las canaletas de sujeción estén por encima y al frente.
2. Ubique la posición aproximada en la caja fuerte en donde a usted le gustaría colocar el entrepaño y, usando las guías moldadas en la pared de la caja fuerte, deslícelo en su lugar.

INDICADOR DE BATERÍA BAJA

Cada vez que se activa el teclado, el sistema automáticamente revisa el nivel de potencia aún en las baterías. Si la potencia cae por debajo de cierto nivel, la luz roja parpadeará cada dos segundos para indicar la necesidad de baterías nuevas.



FIJANDO SU CAJA FUERTE

Para seguridad adicional su caja fuerte puede fijarse al piso. Con la Tecnología Ready-Seal™ usted puede fijar su Caja Fuerte Fire Safe sin comprometer la protección contra el fuego y el agua. Por favor consulte las Instrucciones de Montaje Ready-Seal™ incluidas por separado en este empaque.

DESHABILITAR/HABILITAR EL SONIDO

1. Para Habilitar (Encender) el sonido durante la operación normal, presione la siguiente secuencia:

2. Repita el proceso para apagar el sonido.

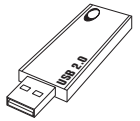
USO, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

USO APROPIADO PARA SU CAJA FUERTE

Las cajas fuertes First Alert® Waterproof and Fire Resistant Safes protegen archivos de papel y muchos otros objetos de valor.

Protección verificada para:

☑ CDs & DVDs



☑ Unidades USB

☑ Discos Duros Externos

Este producto **NO ESTÁ DISEÑADO** para proteger del fuego los casetes de audio o de video, disquetes, cartuchos de datos, películas y fotos o negativos de fotos.

Pruebas han demostrado que la temperatura del interior de la caja fuerte permanece por debajo de 350°F (177°C) por una hora durante un incendio de hasta 1700°F cuando se usa correctamente. Su caja fuerte debe estar cerrada y asegurada para proteger correctamente su contenido del incendio.

Advertencia de Humedad
Recomendamos que usted coloque artículos delicados como fotos o joyas finas en un contenedor hermético antes de guardarlos en su caja fuerte. Procure no colocar su caja fuerte en áreas de alta humedad. Para un rendimiento óptimo, la caja fuerte debería de abrirse y ventilarse por 20 minutos cada dos (2) semanas.

Advertencia acerca de Armas de Fuego
Esta caja fuerte no está diseñada para guardar medicamentos, artículos que contengan combustible, pistolas u otras armas.

Perlas
Debido a que las perlas sufren daños debido al calor a temperaturas por debajo de los 350ºF, recomendamos que usted NO almacene perlas en esta caja fuerte contra incendios.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE SU CAJA FUERTE

Cuando se le da un mantenimiento correcto, su caja fuerte continuará operando y precisamente por muchos años. Con el fin de asegurar un rendimiento óptimo de su caja fuerte, por favor, siga estas simples precauciones:

Mantenimiento de las Baterías

1. Siempre compre y use las baterías como lo especifica este manual de Usuario.
2. Siempre reemplace **todas** las baterías al mismo tiempo. Se recomienda reemplazar todas las baterías por lo menos una vez al año o antes dependiendo de la cantidad de uso.
3. Siempre limpie los contactos de las baterías en el compartimiento de las baterías y en las baterías antes de instalar baterías nuevas.
4. Asegúrese siempre de que las baterías coincidan con los símbolos de polaridad (+ y -) en el compartimiento de batería abierto.
5. Si su caja fuerte no se usará durante un período de tiempo largo, se recomienda quitar las baterías.
6. Siempre quite las baterías inmediatamente y deshágase correctamente de todas las baterías usadas.

Manos Limpias - Nunca intente operar el teclado digital si sus manos tienen suciedad, desechos o humedad excesiva en ellas.

Caja Fuerte Limpia – Para limpiar la superficie de su caja fuerte, se recomienda que usted use un limpiador suave (por ejemplo limpia vidrios) para evitar las ralladuras o decoloración de la superficie. Siempre seque y NUNCA use limpiadores abrasivos en la caja fuerte o en el teclado digital.

Prueba de Agua – Su Caja Fuerte Digital A Prueba de Agua Fire Safe con Ready-Seal™ de First Alert® está diseñada para proteger sus artículos de valor del fuego y del agua. Este producto no está destinado para la exposición prolongada bajo el agua.

Para futura referencia, guarde esta Guía de Operación & Instalación en un área segura lejos de la caja fuerte. ¡NO LA DESECHE!

ASUNTOS DEL CONSUMIDOR

LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN ÚNICOS DE SU CAJA FUERTE

Cuando se ponga en contacto con Asuntos del Consumidor, debería estar preparado para proporcionar alguna información importante que identifica específicamente su caja fuerte. Esta información es extremadamente importante para asegurar asistencia al consumidor de manera pronta y precisa.

Es altamente recomendado que usted identifique y grabe la siguiente información en el formulario de Registro de Identificación de la Caja Fuerte localizado en la página 12.

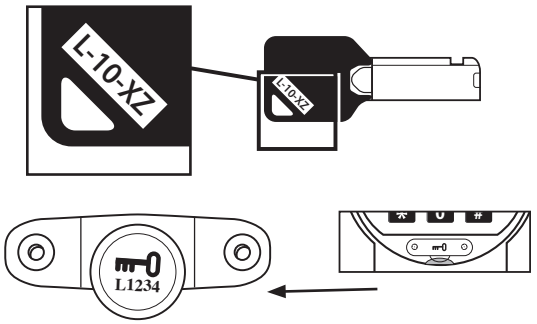
NÚMERO DE MODELO **NÚMERO DE MODELO** **NÚMERO DE LLAVE**

UBICANDO LOS NÚMEROS DE MODELO Y SERIE

La mayoría de cajas fuertes First Alert® incluyen una pequeña etiqueta de metal plateada o gris adjunta a una de las superficies. Normalmente esta etiqueta está ubicada en el frente o en el lado derecho de la caja fuerte. Esta etiqueta contiene el número de serie, y en algunos modelos una etiqueta similar se adjunta conteniendo el número de modelo. Si una etiqueta con el número de su modelo no está adjunta a la caja fuerte, entonces puede localizarse en el frente o en el panel lateral del paquete en el que la caja fuerte estaba empaquetada. Anote este número para futura referencia.

NÚMERO DE LLAVA

El número de llave está ubicado en la llave. Si usted no tiene la llave, el número está ubicado en una calcomanía en la parte interior de la tapa de la cerradura de la Llave de Anulación de Emergencia.



⚠ IMPORTANTE ¡NO QUITAR LAS ETIQUETAS!

En el caso de que su caja fuerte ya no funcione o usted pierda sus llaves, estos números de identificación se necesitarán para corregir el problema. Se recomienda dejar las etiquetas en el lugar donde se encuentran en la caja fuerte. Si es necesario removerlas, entonces deberían de adjuntarse al interior de la contraportada de la Guía de Operación & Instalación. Guarde en un lugar seguro para futura referencia.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Si requiere servicio, no devuelva el producto a su distribuidor. Con el fin de obtener el servicio de garantía, contacte a Asuntos del Consumidor al 1-800-323-9005 de 7:30 a.m. – 5 p.m. Hora estándar central, de lunes a viernes. Para ayudarnos a servirle, por favor tenga a mano el número de modelo y fecha de compra cuando llame.

Para el Servicio de Garantía enviar a:

First Alert, Inc.
Attn: Warranty Safe Returns
23610 S Banning Blvd
Carson, CA 90745

POR FAVOR LLÁMENOS AL 1-800-323-9005 PARA ESTABLECER UN ARREGLO DE DEVOLUCIÓN BAJO GARANTÍA

PEDIR LLAVES DE REPUESTO

Si usted pierde las Llaves de Anulación de Emergencia o quisiera llaves adicionales, usted puede comprarlas de First Alert, Inc. Usted debe de proporcionar la siguiente información para asegurar un procesamiento preciso:

1. Nombre/Dirección/Número de Teléfono
2. Número de Modelo de la Caja Fuerte/Número de Serie
3. Número de Llave (localizado en la llave y en la Cerradura de Anulación de Emergencia)
4. Una Declaración Notariada de Titularidad (un formulario para notarizar puede imprimirse desde www.firstalert.com)
5. IIndicar el número de llaves que solicita

Por favor envíe toda la información vía fax al 630-851-7995 o envíe a First Alert, Inc., 3901 Liberty Street, Aurora, IL 60504-8122.

Se requieren Cheques o Giros para las solicitudes recibidas por correo y deben ser pagables a First Alert. Contacte a nuestro Departamento de Asuntos del Consumidor para la información sobre el costo antes de hacer su solicitud.

Envíe a: First Alert, Inc.

Attn: Consumer Affairs
3901 Liberty Street Road
Aurora, IL 60504-8122

REGISTRO DE IDENTIFICACIÓN DE CAJA FUERTE

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Key Number _____

Registro de Clave Digital _____

Su Clave debe ser de por lo menos tras (3) dígitos y no mayor de ocho (8) dígitos seguido por el símbolo #.

GARANTÍA LIMITADA

GARANTÍA DE POR VIDA DESPUÉS DE REEMPLAZO POR FUEGO

Si su caja fuerte First Alert® Waterproof, Fire Safe alguna vez es dañada por fuego, BRK la reemplazará por un modelo comparable sin cargo alguno para el cliente. El costo del transporte de la unidad no está incluido en la garantía y debe ser cancelado por el cliente.

Para reclamos, envíe su nombre y dirección, y una foto de la caja fuerte, junto con su Número de Modelo, y una copia del reporte del Departamento de Bomberos a Asuntos del Consumidor de BRK como prueba de la pérdida. Una vez que la información sea recibida, le contactará Asuntos del Consumidor con más instrucciones.

GARANTÍA LIMITADA

BRK Brands, Inc., (BRK) garantiza que durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en material y mano de obra. BRK, a su sola opción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente de este producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo o reparación se hará con un producto o componente nuevo o remanufacturado.

Si este producto ya no está disponible, el reemplazo se hará con un reemplazo similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía sólo es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha inicial de la compra al por menor y no es transferible. Usted debe guardar el recibo original de venta. Se requiere una prueba de compra para obtener el cumplimiento de la garantía. Los distribuidores de BRK, centros de servicio o tiendas de venta al por menor que vendan este producto no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar en cualquier forma los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste de las partes por uso normal o los daños que resulten de cualquiera de los siguientes: uso negligente o mal uso del producto, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparación o alteración por cualquiera que no sea BRK o un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o exposición a calor o humedad extrema. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, incluyendo desastres naturales.

BRK no será responsable por cualquier daño incidental o consecuencial causado por el incumplimiento expreso o implicado de cualquier garantía. BRK también no es responsable por: costos asociados con el retiro o instalación del producto; daño o pérdida del contenido del producto; ni el retiro del contenido no autorizado; o daños incurridos durante el transporte. Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad implicada o aptitud para un propósito en particular se limita en duración a la duración del Período de Garantía anterior.

Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación sobre la duración de una garantía implicada sobre daños incidentales o consecuenciales, así que las limitaciones o exclusiones puede que no le sean aplicables. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

Si tiene cualquier pregunta que no puede ser respondida leyendo este manual, llame a Asuntos del Consumidor al 1-800-323-9005.

© 2013 BRK Brands, Inc., una compañia de Jarden Corporation (NYSE: JAH)
3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122
Todos los derechos reservados.
www.FirstAlert.com

⚠ IMPORTANTE: NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE A LA TIENDA

Si le hacen falta partes, tiene dificultad en programar su caja fuerte o tiene cualquier otra pregunta en cuanto al uso correcto y cuidado, NO DEVUELVA su caja fuerte a la tienda. Por favor contactar a Asuntos del Consumidor al 1-800-323-9005, de 7:30 a.m. – 5 p.m. Hora estándar central, de lunes a viernes. Para ayudarnos a servirle, por favor tenga a mano el número de modelo y fecha de compra cuando llame.